١٢٨٥ – ԶԻԼԳԱՏԻ – ١٩ – ԱԼԱԹՈՒՐԳԱ

ՕՆ – ԵԷՏԻՆՃԻ – ՍԷՆԷ – ՆՈՒՄԷՐՈ – 38 – ՇՈՒՊԱԹ – 18 – ՍԱԼԸ – 1869

ԱՅԱՓՐԱՆԿԱ – 2 – ՄԱՐՏ – 1869

ՄԷՃՄՈՒԱԼԸ

ՀԱՅԱՏԻՍ

Իշ պու Մէճմուայը Հայատիս, հէր հաֆթա ճուժաա էրթէսի կիւնէրի տաղրիթրատաղ տրը։

Սէնէլիսի բէշին Ռուզնամէսի իլէ	10	պէյաղ Մէճիտ
Ամբը այլաղը քէզալիք . . .	5	„
Իւչ այլաղը քէզալիք	2½	„
Պիր այլաղը քէզալիք	1	„

Մէճմուանրն տանէսի 60 մէ Ռուզնամէնին 30 փարա, Տաշրալար իշլուն պէհէր նուսմէրատա փասթ ախանէ իւճրէթի ալնամազնա խասսէթէն պէյան օրտնուր։

Իլանաթրն պէհէր սրտրը տիր տէֆալրգ 3 ղրշ։
Իկի տէֆա իշլուն պէհէր տէֆասընա . . 2 „
Իւչ տէֆա իշլուն պէհէր տէֆասընա . . 1½ „
Իւչ տէֆասան զիատէ օրան, մէ զայէթ ուզուն ի լանամի իշլուն այրընա բաղարրդ օրտնուր։
Ֆաշրալարան կէլէն մէրթաւալ մէ իլանաթրն բօսթա մէսարիֆլէրի։ կէնտուրքէնլէրին ի պէրմէկ տրտ մահալլատ պէյան օրտնուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԿԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ԾԱՓԻԼԱՅԸ ՍԱՅՐԻԲԷՅԷ ՄԻԹԹԱԼԻԳ ՎԱԶԷԹԱ

ՊՕՐՍԱ 1869	Շուպաթ 10	ԹԷԼԷԳՐԱՖ ԽԱՊԵՐԼԷՐԻ	ՄԷՍԻՖԻՒՖԷԼԱԹ	Բազար էր փէտր. 10	Սալը 11	Չարշամպա 12	Բէնշէմպէ 13	Ճումա 14	Ճումա էր 15
Լոնտրա 3 այ վասէ			Մէհիսէ լիրա Ղրշ.	104 10	104 10	104 10	104 10	104 10 104 10	104
Պարսիզ „ „ „			Տէյունաթը ուսմուսի. յէ թահվիլաթը 100 սանտիմ Ինգիլիզ եա. խուտ 110 սանտիմ լիրայի Օսմանլին պէ. հէրի ֆայիզ ալնը. մրշ։	46 16	46 22	46 14	45 28		46 12
Փարիզ „ „ „									
Նարօլի „ „ „									
Ճէնովա „ „ „									

ԱՍԻԹԱՆԷ 18 ՀՈՒՊԱԹ

Լոնտան Դէսէլէօք

Լէվանթի Էէրալտտա շու վէճհիլ է եաղրը տրը։

„Տէվլէթը Ամէսէ իլէ Լոնտան միւնազասը պիր հիւանիւ թէսվիսէ պուլարագ, Շարգ թէրաֆլարը էէ. նիսէն բահաթ նէֆէս ատմայա պաշ. լամըշ տրը։ Պիր իքի հաֆթա մու. բուրինտէ Ֆոթիասէս պէյ Ամինա. տա, վէ միւսիւ Օանօս, Պէյօղլուն. տա, սէֆարէթխանէլէրինին դաբուլ. ըրնը աչրպ էնտիրսիքլէրի արմալարը. նը եէրլէրինէ վաղ իսէճէքլէրտիր։

„Պու հալ պաշդա պիր շէյ կէօս. թէրմէզ, իլլա խուսուսմէթին իւչ պէշ մահ վէ պէլքիմտէ էօնիւմիզ. տէքի իլգ պահարա գատար կէրեկէ պրբաղըմասընը, պու հալին պունտան զկատէ պիր շէյ կէօսթէրէճէյինէ, ագլը պաշընտա օլան հիչ պիր քիմ սէ ինանամազ։

“Լոնտան հիւքիւմէթինին գօն. ֆէրանսա վէրտիկի ճէվապ, ատէթա պիր միւթարէքէ նէվինտէն տիր։ վէ տէյիլ տէվլէթը Ամէսէ իլէ Լոն. նան տէվլէթի պէյնինտէ սահիհ վէ գավի պիր միւսալէհէ։

“Իէիսի վիւքէլա միւսիւ Օա. յիմիս։ վէ բիւֆէգասը, Լէրոբա տէվլէթլէրինէ աչրգ աչրզա վէ սէր. պէսթճէ շու ճէվապը վէրմիէր։

“Պու տէֆա թէսլիմ օլուրուզ չիւն. „քի եալընը գալարզըմըզատան, ճէնկ „իսէմէյիզ։ լաքին պունուն իլէ պէ. „բապէր շունու տա պէյան իսէրիզ „քի, պիզ տախի Լոնտան միլլէթի „բօլթիգասընը թէրբ իթմէմիշիզ, „վէ հէր նէ գատար էլմիզէ ֆըր. „սաթ կէչէր իսէ, պունա տէվամ „վէ իգտամ իսէճէյիզ։»

“Պու լաղըրարար էօյլէ ատէճէ ճէհալէթ ճէսարէթի իլէ սէյլէնիլիր լաղըրարար տա տէյիլ տիր, իլլա ա. լէմին պիլմէյի կիպի։ Լոնտան հիւ. քիւմէթինին ասլ մագսատ վէ մէ. բամը պու տուր, իսթէր բէսմէն ի. լան իթանին, իսթէր իթմէսին։ Վա. գատա Ռումէլի. Ամնավուտլուգ, վէ Կիրիտէն մուվաղգաթէն ատրֆը նազար օլունմուշ տուր, լաքին Լոն. նան հիւքիւմէթի պունարը թէքմի. լէն թէրբ իթմէմիշ տիր, էմին իլ. քի, իւչ պէշ մահ կէչմէզտէն, Լոն. նան տէսիսէլէրի պու մէմլէքէթլէր. տէ թէքրար նիւմայան օլաճագ տրը, վէ զուհուրի մէմուլ օլան Լէրոբա մուհարէպէսի, քէնտիլէրինէ պիր բուխսաթ վէրիլքտէ, Լոնտան հիւ. քիւմէթի մաթմաը այնը թամաը օ. լան պու էյալէթլէրին ըզ-լման խէ. լասընա թէքրար գալգըշաճագ տրը։

„Հէր նէ իսէ եանի, իլէրիւտէ պու մէսէլէ հէր նէ սիւրէթ քէսպ իսէճէք իսէ տէ. շիմտիլիք տէվլէթը Ամէսէ իլէ Լոնտան պէյնինտէ զու. հուրա կէլէն միւնազասանրն պիւ. թիւն Լէրոբայը այէվլէնտիրմէյէ պրբաղըլմամասը տախի, թիւրքիւ. թանճա, Լոնտանճա, վէ պիւթիւն Լէրոբաճա թէշէբբիւրէ շայեան տրը, վէ մէմուլ օլունուր քի, պու գատար տաղտաղա իլէ պաշլանան իշ պու, 1869 էէնէսի տախի. պու տէհրտէ Լէրոբատա միլլի էէօրիւլ մէմիշ սիւրէթտէ հազրրանմագատա օլան օլ տէհշէթլիւ ճէնկի կէօրմէյէ. ճէք տիր։»

Իշթէ պունդար տրը, Լոնտան մէ. սէլէսի հագգընատա, Լէվանթըն լի. ուանա ալարզը քէլամար, քի տօզրու. սունու սէցիյէէճէքսէք, տախիլի վէ խարիճի տայրը բէք չօգ զաղ թալա. ըրն էֆքեարընա մուվաֆըգ օլտուգ. տան մատատա, էֆքեարը ամմէյէ տա. խի մուվաֆըգ կէօրիւնիւր իսէ տէ, պիզ պունու պէօյլէ կէօրմէյիզ։

Վագատա գօնֆէրանս տէվլէթէյն պէյնինտէ պիր միւնազասը պատրը. տը, գաբաթատը, լաքին մայէլի միւ. նազասը մահվ իսէմէտի, վէ իսէ. մէզտիսէ, նատըշ քի մուգատատէմա չօգ տէֆա եազարզըմրզ վէճհ իլէ, պունտան պէօյիւք օլան Շարգ մէ. սէլէսի Շարգտա հալ օլունուպ, Լէ. րոբատա հալ օլունամայաճագ տրը, պէօյլէ տէ պու մէսէլէնին պիր ճիզվի օլան Լոնտան մէսէլէսի տախի, Լէ. րոբատա հալ օլունամայրգ. իլլա եինէ Շարգտա հալ օլունաճագ տրը։

Լաքին պու էյալէ պիր աղրը մատ. տէ տիր քի, Շարգտա հիւքիւմէ. թին, էվվիլյը ուսմուրուն վէ ահալի. նին տէրեճէյի նիհայէտէ, վէ մախ. սուսէն տրգդաթընը տավէթ իթմէ. լի տիր, պէտպախթըզըմըզտան, էլ. յէր եանըլմազագ, պու մատատէնին էհէմմիյէթի հալա ըսրզը իլէ աշնա. շըլամամըշ տրը։

Շարգ մէսէլէսի, վէ խուսուսի իլէ Լոնտան մէսէլէսի, նէ պիր ատա դավկասը տրը, նէ պիր էյալէթ նէ տէ պիր մէմլէքէթ, Կիրիտի, Ռումէ. լիի, Ամնավուտլուզ թէքմիլէն Լոնտանա վէրմէք տէ, էինէ պու մէսէլէնին հալլինէ պիր գալ բայը էա. նաշմրշ օլմայրգ, վէ պու մէսէլէ օ գատար ֆէտաքէարլըգա տախի էի. նէ մէվճուա գալը։

Ըսքէր վէ տօնանմա գավկասը տա. խի տէյիլ տիր, տէվլէթը Ամէսէնին պու կիւնքի կիւն մալիք օլտուզու տաքէր վէ տօնանմա տախի, Լոնտա. նիթանը էիրմի տէօրթ սատաթատա թէքմիլէն զատթ խաէպիլիրտի, ըս. քին պիր աղրզ օթու տախի քարլա. յամատը։

Լոնտան էա Ռուսիա տէսիսէլէրի տիր տէնիր, պունու ինքեար իթմէ. յիզ, ֆագատ Շարգ մէսէլէսինի էալընրզ պու սէպէպ. տէ համլ ի. տէմէյիզ։

Պիզէր իսթէր Շարգ մէսէլէսի օլսուն, իսթէր Լոնտան մէսէլէսի, պունուն սէպէպը հագիգի վէ տայի. միսինի պաշդա պիր շէյտէ պուլմա. յըզ, իլլա Շարգ ահալիսինին ատէմը իմթիզաճընտա վէ տահա տօզրուսու. վէ աչրզը միւսալաթ նօգտանընտա։

Իգրար իթմէլիյիզ քի, շու ուղու. բա կէրէք փատիշահանը մուազզամ. յը Ամը Օսմանիսէն վէ կէրէք վիւ. քէլայը սալթանաթը սէնիսէլէրինատէն վէ կէրէք տուէլը միւթէխասիսէն ազ ճահտ վէ ազ իգտամ օլմասը։ Լա. քին Շարգ մէսէլէսի քի, Շարգ ա. ահալիսինին հիւանիւ իմթիզաճ վէ միւսալաթը տրը, էինէ հալ օլու. նամատը։ Պիզճէ իշթէ պունուն տա սէպէպ։

Ամբակթի հօթէտէն պէրիւ պիր թէրազիսէ մանէնտա թութարլը, վէ պիր թէրազինին իքի կէօզիւ տէ, պիր պիրինէ մուվազին վէ միւսավի օրմագ իչիւն պիրի օ պիրինտէն աղրը էա խաֆիֆ օլմամալը տրը։ Պու գը. յասէ նազարէն, ատատէթ, միւսա. վաթ, վէ մուվազէնէ հէպ պիր շէյ տիր։ Շարգ մէսէլէսինին հալլի, Շարգ ահալիսինին իմթիզաճընտա ի. սէ տէ, պու իմթիզաճ տախի հու. գուգ մուվազէնէսի էանի հուգուգ միւսավաթը իլէ հասրլ օլաճագ տրը։

Նէչին էօյլէ իսէ պու մուվազէնէ հասրլ օլմայրգ պու աղիմ մէսէլէ տէ հալլ օլունամայօր, վէ Շարգ հիւ. քիւմէթլէրի Լէրոբա միւտախէլէ. սի պէլիսէնտէն տախի դուրթուլ. մայօր։

Պունուն ճէվապընը պիր էօրնէք. լէ վէրէպիլիրիզ։

Պիր թէրազինին պիր թէրաֆընտա պէշ օգդա աղրըլըգ օլսա, վէ օ պիր թէրաֆը պօշ օլսա թէրազինին իքի կէօզիւնիւնտէ պիր պիրինէ միւ. սավի օլմայաճաղը աշիքեար տրը։ Թէրազինին պօշ կէօզիւնէ պաշդա պիր օգդա իքի օգդա աղրըլըգ գօն. սուն, պէյհիւտէ զահմէթ, էինէ մուվազէնէ էօգ, էինէ միւսավաթ էօգ։ Նիհայէթ թէրազինին պիր կէօ. զիւնէ պէշ օգդա աղրըլըգ օլտու. զու հալտէ, օ պիրինէ տէօրթ օգ. դա իւչ էիւզ տօգսան տօգուզ տի. բէմ աղրըլըգ գէօյսան, էինէ պօշ տուր, օ պիր տիրհէմ նօգսանը էինէ հէմ մուվազէնէյէ վէ հէմ մուսավա. թա մանի օլուր։

Վէ չիւնքի պիզճէ էօթէկտէն պէ. բու Շարգ մէսէլէսի վէ թէֆերրիւ. աթընը հալլինի, Շարգտա վէ Շարգ ահալիսինին միւսավաթը հու. գուգունտա կէօրիւրիւզ, պու հու. գուգ մուվազէնէսի պիր տիրհէմ էք. սիք օլսա, մուվազէնէ էօգ տուր, վէ մէսէլէ հալլ օրմամըշ տրը տէյէ. պիլիրիզ։ Թամ օթուզ սէնէ տիր, էանի թանդիմաթը խայրիյէտէն պէ. բու, տէվլէթը Ամէսէնին էվվիյը ու. մուրու տախի պու գազիյէ բանա վագրի օլուպ, պիրճիւմէ զիյրի տէսթանրն մուսավաթը հուգուգու պաղրնտա, աղ գանուն, աղ նիզամ, աղ թէտպիր գուլանըրմատը, ին. քէար իթմէք աղիմ քիւֆրանը նի. մէթ տիր, լաքին թամ մաթլուպ, թամ միւսավաթ հասրլ օլտու մու, մէճպուրու ղ իգրար իթմէյէ քի պու թամ մուվազէնէ իչիւն տահա խայրը տիրհէմ էքսիքլիյի վար տրը։

Օ էլքի, պիր կիւն պու տիր. հէմլերի թէքմիլիսէճէք տիր, օ էլ տիր Շարգ վէ Լոնտան վէ տայրը պիր չօգ մէսէլէլերի հալլ իսէճէք էլ։ օ էլ տիր Շարգտա մուէպպէտէն էտայիշ վէ սատատէթ պուլուսուրաճագ էլ, մուպարէք օլսուն էօյլէ էլլէր։

Պիրիսի, պօշ կէօզէ էքսիրիա կէօսթէրիշի պէյիք, ֆագատ եիք. տէ խաֆիֆ չէյլէր տօլտուրուլմասընտան տրը։ Թէրազինին պիր կէօզիւնէ պաթալըմպուգ թօրպալարը տա տօլ.

առաքաքսիկը, լաքին պանդար կէօսթերիշան հէր նէ տէրէձէ պէօյուք չէյլէր խսէ ան, տիրհէմի եվնէ օ պիր կէօրաէն չօք խաֆիֆ օլապիլիր. Լքինձիսի, պու մագալէ խաֆիֆ չէյլէր իլէ հապպ օլաճագ մուվաղնէ հէվալէլի օլաուզնան, բէք քիչիք պիր ելեհէբէ տէվիրիպ տէօքիւլէ պիլիր, նասըլ քի հէվալէլի չէյ թարթանլարա բանա մայիմ տիր։

Վագտա պու մուտաքթը միւթադիէ մատան չօգլարընա միւմքինսիզ կէօրիւնիր, վէ պու պապատէ հապդլարը տա վար, վէ թապիսթաճա տա իհթիմալ տըր պէօյլէ պիր միւտավաթը միւսթագիզ միւմքինսիզ տիր։ Լաքին միւմքին օլան թէրաֆը տա վար, վէ ղայէթ աշիքեար վէ մէյտանտա տըր տա, չունքի թէրաղինին պիր կէօզիւնէ ալթըն տօլտուրուպ, պունա մուվաղէնէ պուլտուրմագ իչիւն օ պիր թէրաֆընա տախի այնը ալթըն տօլտուրմագ միւմքինսիզ իսէ, պաշդա պիր աղըրլըդ տա միւմքինսիզ տէյիլ տիր էա։ Անէօրա պիր կէօզիւնէ ալթըն, վէ պիր կէօզիւնէ պագը տօլտուրուլա, վագտա պագը ալթըն սայըլմազատտա, ալթըն տա պէշ օգդա, պագը տա պէշ օգդա օլաուզնան, վէղնէ պարէմ պիր միւսաման, վէ պիր միւսավաթ հասըլ օլուր էա, իշթէ պիզէ Շարդ մէսէլէսի, պու ճինս պիր մուվաղնէ իլէ տէ հալ օլանապիլիր չիւնքի ճինսի պաշդա պաշդա օլան չէյլէր, աղըրլըդ միւսավաթնատան պաշդա պիր չէյ իլէ պիր պիրի իլէ միւսավաթ հասըլ իսէ մէղլէր։

Շարդ ահալիսինի թէրբիպ իսէն ինանըրլարը պիրի միւճէվհէր օլաուն. պիրի ալթըն, պիրի կիւմիւշ, պիրի տէ պագը, ալամանալը քի հէպսի միւճէվհէր օլաուն. արանըլան իլա հէպսինին պիր աղըրլըգտա օլմասը տըր։

Խէրամը կէլէճէ× հաֆիզա

Ցօգուզունճու Պիտ Բաբանը Եէրինէ ×էմ կէլէճէ×

Օ լյարտէ թէրճիւմէ իմանլիմիզ պէնտա, հէր նէ գատար Լիպերիե նամ զաղէթատան միւսթանբէճ իսէ ատ, վագըթի վագըթի ապրը բէք չօգ Լուրբա զաղէթաէրինատ տախի, կէօրիւրիւշ տիւր։

« Լօնիսմիւգատքի ալաֆրանկա յունիոնին օն եէտինանտ, ցօգուզունճու Պիտ Բաբա, քարալարընդեն եէրմի ատօրանճիւ սէնէսինէ գատէմ պատաճաղ տըր։ Պու ամէտէք մէնէ անիշին օլան ինքի եիւղ էլլի սէքիզ բաբատան, եալընըզ ինքի բաբա եէրմի ատօրատը սէնէ քիչիսէ ընատէթինատ պուլունմամըշ տըր։ Վէ պունլարատան հիչ պիրի, Պետրոս առաքեալ միսիլիս, եէրմի պէշ սէնէ միւատէթ, քիչիսէ ընատէթինատ պուլունմամըշ տըր։

«Պունատան մատատա, էսկիսէն գալմա էօյլէ պիր իմիգատա տա վար քի, հիչ պիր բաբա, եէրմի պէշ սէնէ բաբալըգ խատմէյէճէք։ Լօն Վիքթոր անէօ Լէրի. եանի Պետրոսուն սէնէլէրինի կէօրմէյէճէքսինիզ։

«Տէրտէր քի, Թրանսիլվանիատ ցօգուզունճու Պիտ բաբանը Թախթա չըգարդը կիւն, գարամնալարընդեն չէյսի եանընա կէլիպ տէմիշ իսէ։ Լօն Վիքթոր անէօ Լէրի. եանի Պետրոսուն երլարընը կէօրմէյէճէքսին։ Պունա եէնի բաբա ճէվապ վէրիպ, տէմիշ օլա քի, պու պիր տին մատտէսի տէյիլ տիր։

«Նէհայէթ բաբալարընդեն եէրմի պէշ սէնէ միւատէթ բաբալըգ խատմէյէճէքլէրի, հէր նէ գատար էսկի, եանի քիչիսէնին իլգ տէվրէրինատէն գալմա պիր բիճակէթ իսէ ատ, Բօմատա տա բէք չօգլարընդեն իմիգատը պու տուր քի, պու սէնէ Պետրոս բաբանդեն սօն սէնէսի տիր, չունքի, բաբալարընդեն եէրմի տէօրատէնճիսէնէսի օլաուզնան, եէրմի պէշինճիսի կէօրէմէյէճէք տիր։

« Տօգուզունճու Պիտ, 77 եաշընատա տըր. Ալմանաք Կոթատատա եազդրարդրնա նատարէն 1792 սէնէսի մայիսին 13 իւնատ, Սինիկալիատա տօղմուշ տուր. լաքին Բօմատա տատատա օլունուր քի, 1790 սէնէսի մայիս 13 իւնատ տօղմուշ տուր։ Շուբատը մալիւմ տիւր քի, Բօմա մէմալքի իմպէրիալէրինատ, Պիտ բաբանդեն վաֆթիս օլաուզուս քիլիսէնին, նուֆուս տէվլէթլերի զայ վէ մահվ օլմուշ տուր։

«Լաքին Պիտ բաբա հէրնէ սինն, տէ ատ օլա, սրհհէթ իւ աֆիյէթի, եանի սաղլըգը պէր քէմալ տըր, իքի պատճաղնատա պիրլէր դարանմաշ եաբալարը վար քի. Քեվդէրատէ ուզուն էօմիւր նշանէսի տատա օլունուր։ Լութթա, միւշարալէյհին զայէթ ազ եէմէսի, հէր կիւն կէզմէյէ ջըմատը, նիհայէթ պէտէնինին գավիլնի, վէ տայրը հէր պիր հալի, իւմիտ վերիր քի, պու տատմ Պետրատան սէնէլէրինի կէօրէ պիլէճէք։

« Պու ճիւմլէ իլէ, միւշարալէյհ քէնարխի տախի օ էսկի իմիգատատ թէյսիրի ալթընատա տըր սէնիր, վէ թէրթիպ իմանլի ումմի մէճլիս, եանի տիեզերական ժողով աշըմազատան, պէն էօյլէճէյիմ տէյի ազընատան իչիթիրմիշ տիր տէնիր։ Գէնարալի մէշհուր Մասթայի Ֆէրրէթի ֆամիլիատընատան օլաուզնան, պու ֆամիլիատա եիւզէր եաշընա էվթիշմիշ բեր չօգ տատմըր վար։ Ամանատրը, վայիսէսի, վէ պիր գաչ ամանատալարի, տօղատան, տօղատան պէշ եաշըրընատա վէ ֆամ իմիշէր տիր. լաքին Բօմատա վէ սուրբ ժողով աղալարը պէնինտէ, Պիտ բաբանդեն էմրիւնիւն կիւնէրի տայրը տըր տէյի պիր իմիգատա տա հալա մէվճուտ տուր։

« Հէր սէնէ իլք պահարատա, եանի մեծ պահքատա աղըրճա քէյֆսէզ օլաբ, սաֆրատընա պիր ալի իւսթրիւք կէլիր, վէ էօմրիւ թէկղիքէտ տիր տէյի պէօյլէք գօրդու տա վէրիր կէչէն կիւնէրատ խաֆիֆճէ խատմա օլմուշ իսէ ատ, օ պու մագալէ պիր չէյ օլմայըպ, զարարսըզ պիր չէյ իսի, պու ճիւմլէ իլէ, Պետրատան կիւնէրինի կէօրմէյէճէքսին սիճիրի, տիւնեատա հէր թէրաֆ ահալիսինին վէ խաուսուսի իլէ տիրբօմատ թագըմինդն նատարը տըրդմատը ճէլբ լթմէքատ տիր։

« Ինկիլիզ զաղէթալէրի, տօղուզունճու Պիտ բաբանդեն, Պետրատան կիւնէրինի կէօրմէյէճէյինէ էյիտէն իսթէտատ օլմուշ օլաուզլարընդան, վէ Բօմաքիսէսինին շիմալքի հալինատ, բաբա էօլիւրսէ, ոճնու նէ օլաճագ տէյի, բէք չօգ տիւշինատիւքտէն ասղրա, տէրլի բ քի, մէղքիւբ տիրէրատան ժողով, տաղրմազատան, մութլաքա բաբանդեն եէրինէ կէչէճէք բարայը ինթիհապ իսիւպ էօյլէ տաղրատաճաղլար տըր, վէ պու իսատայա պէօյլէք էմնիսէթիէր տէ կէօտէրիլէր։ Լաքին պիզէ գալրա, պունատան պօշ լարդրարդար տըր, վէ պիզ տէ թէրաֆիմիզատան թէէմին ի տէրիզ քի, բաբա էօմրգոէն, պու բաբա ինթիհապը մատատէսի, Ինկիլիզ զաղէթալարընդեն տատէթի իւզրէ, ալընը այմազ պիր հավատես նէշր իտիւպ, իրհանը ամէնի թահրիքէ վէսիկէ վէրտիքլէրի հավատիսատէթը ատճայրէ նէվինատէն տիր։

« Լաքին պունդան իրէ պէրատէր, շուբատը տըրդ գաթա շայեան տըր քի, պագալըմ պու տիեզերական ժողով, պու անէտէք ճարի օլան բաբա ինթիհապը ուսուլունու թէճատատ եա թէպրիկ խատճէք մի։ Վագտա պու ինթիհապ ուսուլինին թէպրիկ հապդրնատա հատրլ օլան մէյրանը ուսմուտի Վաթիգանատա տատի կէպլի պիր չէյ տէյիլ տիր. բէք չօգ փիսգոպոսլար, վէ պունլարընդեն խմնէրինէ եաբալար, մէնսիսնէօր Մարէնին իսմի ատ, տատիկ օլուր, էլհասըլ բէք չօգ փիսգոպոսլար, պու աղըր մատատ իւզէրինէ այրը ապրան վէ էմտալէրինին տրդ ամէրնը տա տատվէթ իմմէք իւղրէ տիրլէր։ Վագտա Տրիանէնգեան տէնիզին մէճլիսէն պէրա, փիսգոպոսլար մէճլիսլէրինատ պու մէսէլէ բէք չօգ տէֆա չալգանմըշ տըր, լաքին Բօմա տայիմա պունու գաբաթմայա վէ պատարմայա մուվաֆֆագ օլմուշ տուր, լաքին շիմալիէրատ եինէ պու մատատ, Բօմա էշիւն պէօյլէք պիր զայէ տիր։

« Տիկեր թէրաֆատան շունու տա բանա պուկրիգ քի, Լուբրա տիրլումթալարը տա պու մէսէլէ իլէ կէրէյի կիպի մէշղուլ տուրլար, ֆագաթ օնլար պու մէսէլէնին եապընը բօլթիգա ճիհէթինի կմթիպատ իսիւպ, օնուն իւզէրինէ միւզաքէրէ իմմէքատ տիրլէր։ Վէ շու գատարը տա մալիւմ տիւրքի Վաթիգանատա փիսգոբոս թագըմը պու մէսէլէյի, ումմի մէճլիս մուվաֆէհէտինէ չըգարա պիլմիքլէրի հալատ, տիրլումթ թագմընատան տա պէօյլէք մուավէնէթ պուլատաղլար տըր։ Լաթթա բուհանի կիրուհինին պիր թագըմը, շունա տա իսկեատթ օլմուշ տուր քի, Բօմանընդեն Գաթօլիքլիք եէտինատ գալմա տրնդեն էն տատ թարիխի, բաբա ինթիհապը ուսուլինին թէպրիկինատ տիր։ Վէ չօգլարը շու պիլմալի մէյտանա չըգարըրլար քի, Գաթօլիքլիյին տահիհ մէնֆատաթը իչիւն պունատան պէօյլէ տէ, բաբատատ մութլաղա գարարնալարատան մը ինթիհապ օլունմալը, քի նասըլ քի մալիւմ տիւր, պէօյլէք էքսէրիսէթի Իթալիան տըր, Ֆրանսըզ փիսգոբոսլարընդեն էքսէրիսինին իմիգատը պու տուր քի, պիր Ֆրանսըզ բաբա ինթիհապը միւմքին օլա, բաբանդեն ալունէէվի հիւքիւմէթի տահա պիատէ պիր թագվիկէթ պուլուր։

« Իդրոր իմմէլիկլիգ քի, պունլարընդեն ճիւմլէսի պէօյլէք մախլութիկէթլէրի մուճիպ օլաճագ տըր. վագտա ըվվէլէթ եանի խոհեմութիւն քի, փիսգոբոսլարընդեն իւզէրինատ կէօրիւնէն պիրինճի վէ էն պաշը ֆագվէթ տիր, պու խոհեմութիւն պըրադմայաճագ տըր քի, պու մէսէլէ շամաթալը պիր մէսէլէ օլաուն։ Լաքին շունու տա տահիհ պիլիրիգ քի Բաբա ինթիհապը մէսէլէսի, եանի ինթիհապ նիզամընընդեն թէճատա վէ թէպտիսի, քէք չօգ բիսգոբոսլարընդեն զիհնիատ էօյլէ պիր եէր իմմիշ տիր քի. ումմի մէճլիսատ արդ օլունմամասը պիզէ միւմքինսիզ կէօրիւնիր։

« Վէ շուբատընը տա խոտատա լաէրիգ քի, հէր նէ օլաճագտա տա, մատամ քի Իթալիա տէվլէթի թէշքիլի իլէ Օմայա եալընըզ նէտի եիւզ պին նուֆուս թէպատա գալմըշ տըր, պունատան պէօյլէ մմուլ օլունմազ քի, պիրթիւն Գաթօլիքլիքին բէքիսի բուհանիսի միճէրբէտ պու եէտի եիւզ պին նուֆուս օլաուն, վէ միւնթէխիպլիքատէն տէ եինէ պունլարատան ալընմա, վէ Իթալիանատան օլան պիր դաչ գարարնալընդեն էլինատ գալապիլմէն։

« Տիւնեատանդեն հէր թէրաֆընատա օլան Գաթօլիք բիսգոբոսլար շու ֆիլիսոֆ տիրլէր քի, պիղմ եօգարատա պէյան ինթիհապմիշ միսիլիս, Օմանընդեն պու կիւնքի կիւն էլինատ գալան տիւնեէվի հիւքիւմէթ էօլիէսինի օլաուն մուհաֆազա ինթիհապ օլունմալը տըրլար։

Տիվանը Ազդամը Փալիէնին Դիլճիաղէյ Փաթիլէյէսի տէր։

ՄՈՒԴԱՏՏԻՄԻ

Մէմալիքի տէվլէթը Ալթէտ մէհքամէսի նիզամընէ տէօրթ տէրէճէյէ թատսամ օլունմուշ տուր։

Պիրինճի դատալէթատ պուլունան տատվի մէճլիսլէրի. իքինճիսի, լիվալէրատ պուլունան թէմէիսի հուդուդ մէճլիսլէրի. իւչինճիսիսի, մէրքէզ վիլայէթլէրատ օրան թէմէիզի հուդուդ մէճլիսլէրի. տէօրթինճիսիսի, Յէրուսատէթատ պուլունան տիվանը Ազդամը Փալիէ քի մուհաքիմի նիզամընընդեն էզիմի տիր։

Դ պու մէհքիմի նիզամընէ տէրինճի տէրէճէտէ պուլունան տատվի մէճլիսլէրի պէտատէթէն բույրուլթը տատվանընէ մէմուր տուր։

Լիվա վէ վիլայէթ մէրքէզլէրինատ պուլունան թէմէիզի հուդուդ մէճլիսլէրի տատվի մէճլիսլէրինի պէտատէթէն կէօրիւրլէրի տատվանընը իսթիտա իւզէրինէ իսթինաֆ իթմէյէ, վէ քէնարլէրինին մէ'զունէսէթը նիզամընընդեն տէրէճէսինատ պուլունան տատվանընը պէտատէթէն բույրէթ իթմէյէ մէմուր տուրլար։

Տիվանը Ազդամը Փալիէ իքի մուհաքէմէյի գանունէսէն միւրէքքէպ տիր։

Պիրինճիսինէ, մէհքէմէյի թէմիեզ բիթարաֆ օլաուր. պու մէհքէմէ ճինայէթ վէ հուդուդ ատախէ տատվանընը իչիւն մէհքիմի նիզամընէն վէրիլէն իրատէլէրին թէտատիգ վէ լէտել իգթիզա նօգտանընա մէմուր տուր, վէ իքի տայրէյէ միւնդատամ օլաուպ, պիրիսի մուհաքէմէթը ճէզայէնին վէ տիկէրի հուդուդ ատախէ տատվանընընդեն թէմէիզինէ մախսուս տուր։

Մէհքէմէյի տանէսէ Տէրսատէթատէ էն պէօյլէք մէհքէմէյի նիզամընէ օլաուպ, կէրէք մուհաքէմէթը ճէզայէյէ վէ կէրէք հուդուդ ատախէյէ տայրը էն սոզրա բույրէթ օլունմուշ օրան տատվանընդան գաթիլէն թէտատիգ վէ հիւքմիւնէ մէմուր տուր։

Իշպու իքի մէհքէմէյի թէհրիր իտէն տիվանը Ազդամը Փալիէ վիլայաթէն պիր զաթէն թահրիր նէզրէթինատ օլաուպ, մէհքէմէյի էվվէլինին իքի տայրէսի պիրէր բէհսի տանի իտարէսինէ մուհավէլէ օլաճաղը կիպի, մէհքէմէյի տանէսէ տախի պիրէր բէհս պուլունաճագ տըր։

Նազըր օրան զաթ, մէհքէմէյի թէմիեզին հիլէթը մէճմուէսինէ բիյասէթ վէ մէհքէմէյի տանէսէյէ ֆազաթ նէզարէթ իսէր, պէտատէթը բույրէթը տավս սուլհէնդ տպիլի թէսվիկ օլմայան վէ մուհաքէմէթ միւհթաճ օլան տատվինի հուդուդ էսկիյի պիրինճի տէֆա բույրէթ վէ ֆազլ վէ հիւքմ լիզմէք տիր։

Իսթինաֆը տավա պիրինճի տէրէճէտէ պուլունան մէհքիմի նիզամընէ պէտատէթէն կէօրիւրէն տատվինի հուդուդ էսկիյի թէրբարէն բույրէթ վէ ֆազլ իթմէք տիր։

Նազդը տավա պիրինճի տէրէճէտէ օրան մէհքիմի նիզամընէ կէօրիւրիւպ, իսթինաֆա մէմուր օրան մէհքիմատ իսթինաֆի ի իլէն տատվիի հուդուդ էսէնէն իլամլէրինի թէտատիգ իլէ հիւքմիւ մուվաֆֆագը գանուն խսէ թատիգ, վէ տէրս խսէրէք, թէտատիգ օլունան տավայը իլամ խսէն մէհքէմէյի իսթինաֆէսէյէ վէ եախսա խսթինաֆէ մէմուր օրան տիկէր պիր մէհքէմէյէ հէվալէ իլէ թէրբարը բույրէթ իթմէրմէք տիր։

Պէտատէթէն վէ իսթինաֆէն բույրէթը տատվինի մէմուր օրան մէհքիմի նիզամինէն տէրէճաթը վէզայիֆի նիզամիյէսի մախսուս իլէ թատսէին վէ թէհտիտ օլունտուզունան, իշպու նիզամիսէ անէրբէտէն պահս իթմէյիպ, եալընըզ տիվանը Ազդամը Փալիէնին վէզայիֆինի պէյան խսէր։

ՖԱՍԼԸ ԷՎՎԵԼ

ՄԵՀՔԷՄԷՅԻ ԸՆԴԵՄԻՆ ՎԵՐԱՅՖԻՆԷ ԶԵ ՈՒՍՈՒՑՈՒ ՄՈՒՀԱՔԷՄԻՆԷ ՊԱՅԻՐ ՊԷՐ։

Պէրլինճի մասին, Մեհքէմէյի թէմեր-գին վերայիքի եվվերա հիւքմիւ դա-պիւի խոթինաք օրմայան մէհաբիմ-ան վերիւէն իլամէրին միւտասի վէ եա միւտասի ալէյհին խոթիտասը իւ-զերինէ վէ եախոտ ահքեամը վագա-տասէ գանուն հիւսնիւ ճէրեանը-նը թէէմին իչիւն թէտգիդ վէ թէմ-եիզի։ Պանիէն մէհաբիմի նիզամխե-նին հիյէթը մէճմուէսի վէ եախոտ ազատնման պիրի վէ եա պիր դաշը ալէյհինէ միւտասայի վէ եա միւտա-յի ալէյհ թէրաքքնման խոթիտա-ղան տավանին քաղը։ Այլիսէն պիր տավանին մահալը բուլէթի հագդին-տա պէյնէլ մէհաբիմ զուհուր խէն-խոթիլաքամին քաղը իւէ տավանին թայէնի մէրէի։ Թազիին պիր տա-վանին հէլալ օրունան մէհքէմէ-էէ բուլէթ վէ թէտգիգի զարազ վէ տահազէթէն սաիմ օրմանյանդը հագդինտա չիւպհէի դավիկ հասը օրուբ վէ եա օ մէհքէմէէ բուլէթի էսայիշի ումումիկենին իխտիլանը մու-ճիկ օրանդը աղնաշրլրը իսէ։ Օր տա-վանին մէհքէմէյի մէգիւբաէն բէք իւէ ախեր մէհքէմէյէ հէվալէ։ Խա-միսէն մէհաբիմի նիզամկէ մէմու-լերինին հաբիմլիք սրքամը վէ մէ-մուբկէթինէ մուվաֆքէ հագ վէ մէ-լէքաէ պուլունմամալրընա նէզարէթ իւէ։ Խիլաֆը հարաքէթ խէնէլերին թատգիր վէ թէմիզ ալէնտէ իսարէթ տիր։

Իրէնճի մասին։ Մեհքէմէյի թէմ-տէ հիւքմիւ գապէլ խոթինաք օրմա-յան մէհաբիմտէն վերիւէն. իլամլար թէտգիգ վէ թէմիզ օրունուր։

Իւէնճի մասին։ Իշպու քաղը էվ-վէլին մէվտասը միւխթէլիֆէյի ա-թէնէ սինտէ թաքիպ վէ թարիք օ-լունասուզ վէճհ իւէ։ մէհքէմէյի թէմիզէ հէվալէ օրունան իլամլերին նագսընը իճապ իսէն էսապ տէօրթ նէվի տիր։ Պիրինճիսի, խիլաֆը գա-նուն հիւքմ օրունմուշ օրմասը տրը։ Իրինճիսի, պիր մէհքէմէնին տէլա-հէթ վէ մէզունլուքը նիզամկէսի խարիճնտէ պիր իւէ բուլէթ իթմիշ օրմասը տրը։ Իւշինճիսիս, մուհա-քէմէնին ուսուլինէ մուխալիֆ սիւ-բէթտէ իճրա խիլմիշ օրմասը տրը։ Տէօրթինճիսիս, պիր մասատէ հագ-գընտա վերիւէն իլամլերին էէկիտիկ-բէ մուպային պուլունմասը տրը։

Տէօրթինճի մասին։ Պիր իլամ հագ-գընտա նագսա հիւքմ խոթիտասը ի-չիւն մուայէն օրան միհլին ինդրլասը իւէ, պիր թէրաքքման շիքեայէթ զու-հուր իթմէսէ պիւէ, օր հիւքմիւն էս-պասը նագզիյէտէն խայլի օրմասրը մէհքէմէյի թէմիզին մալիս միւ-սուրտա նագսընա միւպասէրէթ խա-լէմէսի ճայիզ տիր։

Պէշինճի մասին։ Մեհքէմէյի թէմ-եիզ նագս իթմէյի հիւքմիւն թահ-թընտա պուլունան տավայը մուհա-քէմէսինէ կիրիշմէյէրէք իճապ իսէն մէհքէմէյէ հէվալէ խէր, վէ էյէր տավանին սուրէթը մուհաքէմէսի սուլինէ վէ իլամին հիւքմիւ գանուն-նա մուվաֆքէ իսէ թէյէիա խէր, վէ ճինայէթ մասատէրինէ միթա-պիզ գարարլէր խոթիտա վուգուին-միւհթաճ օրմայարագ մութլագա ան-վանին գապուլինէ մէվգուֆ պու-լունուզունան, օ մագամ լէ մասա-տէրէր հագդընտա մէճմիսի մանու-սէսինէն վերիւէն իլամլերին թէտգիգաթը պիլ իճրա, սուրէթը մուհաքէմէսի գայիսէյի մէվզուէսի-նէ վէ հիւքմիւ գանուն մուվաֆքէ իսէ թաստիգ օրունուր, տէյիլ իսէ իրմալ վէ ըսլահ խոխլիր։

Էլիէնճը մասին։ Սուրէթը գաթի-յէտէ վերիլմիշ օրան պիր իլամ, իւ-չինճիս մասատէտ մուհարբէր օրան էսպասը էրպասանին պիրինին վէ եա-խոտ պիր դաշընին վիճուտինէ մէպ-նի մահքէմէյի թէմեիզտէ նագս իլէ, թէքբար խոխլմէք իւզրէ, էլինէ իլա-մը մէզպուրի վերմիշ օրան մէհքէմ-յէ հէվալէ օրունուգտա, մէվզուի պահս օրան տավայէ տայիր վերիլէն իրինճի իլամին հիւքմիւ, իլամը ման-գուզուն հիւքմիւնտէ խոթինատ օ-լունան իլել վէ էսպասէ պինա օրուբ, վէ թէքբար նագսի իլամտէ էսամիսի միւնտէրիճ միւտասայի վէ եա միւ-տասայի ալէյհ թէրաքքնման խոթիտա դրլընը իսէ. մէհքէմէյի թէմեիզին իրի տայիրէսինին իճթիմաը իլէ, թէք-բար թէտգիգ վէ ինտէլ իճապ նագս օրունուր, իշպու իրինճի նագսին հիւքմիւ տավի իսպիթասրի իլամին նագսրնտա մէտասը հիւքմ օրան էսպա-պէ միպթէնի օրուբ իսէ, տավանին հէվալէ օրունուգտա մէհքէմէ, մէհ-քէմէյի թէմեիզտէ վերիլէն գարարէ խոթիտասէն մէճպուրսուր։

Իրինճի մասին. Պիր մասատէ հագ-գընտա վերիլմիշ օրան իլամ օլ մաս-տէնին հէյնէն վուգուինտէ տէսթուբ-իւլամէլ օրան գանուն մուխալիֆ օրմասրգճա հիւքմ խոթիտասը գա-պալ օրունմաղ։

Սէքիզինճի մասին. Պիր մէհքէմէյէ հէվալէ օրունան տավանին մէհքէմ-յի թէմեիզտէ թէտգիգի իլէ իլամը-նին նագս օրունապիլմէսի, օր մէհքէ-մէտէն սատը օրան հիւքմիւն սիւրէ-թը գաթիյէտէ օրմասրնա, էանի գա-պիլի խոթինաք օրմասրնա մէնութ տուր, ֆագաթ գարինէ իւզերինէ խիթիիսաղ օրունմուշ օրան պիր գա-բար քի անին նէթիճէսի միւտասայի վէ եա միւտասայի ալէյհ թէլֆիսի գապէլ ալմայան պիր զարարը խոթիլ-զամիսէճէյի էվվելճէ թէհագուգ ի-սէ, օր գարարը վէ եախոտ տավանին պիր ճիհէթի հագդընտա սուրէթը գա-թիյէտէ թէրթիպ հիւքմ օրունմուշ իսէ, էալընդը օր ճիհէթի ասրլ հիւք-լահագ օրմազտան էվվել մէհքէմէյի թէմեիզ նագզ իսէպիլիր։

Տօգուզունճու մասին. Մեհքէմէյի թէմեիզ նագսը խոթիտա օրունան ի-լամտէ, հիւքմէ մէտար օրմագ իւզրէ միւնտէրիճ օրան ահվալ վէ քէյֆիյա-թը մուհագգագ ատտ խարիպ թահ-թը գոյմէնէ կիրիշմէգ, անճագ իշպու ահվալ վէ քէյֆիյաթ ասրլ տավայը բուլէթ իսէն մէհքէմէտէ խատ թէրաքքնման ճէրիհնէ թէտասի օ-լունմամրշ պիր սէնէտը բէտամի իլէ մէճբուհ օլուպտա, օր սէնէտին մէհ-քէմէյի մէզքիւրէտէ թէտգիգ ի-տիլմէյի սապիթ օլուր իսէ, վէրիլէն իլամը հիւքմիւ նագս օրունուր։

Տէվրի

Գայսէրիյէ ճանիպինտէն յունվար 31 թարիխի իլէ թէրաքքմրզա շու-վէճհ իլէ եազրլը տրը։

Պաղէրաթը Էրի. Մէճիսիյէ նը-շանը պիշանրնին իւչինճիս բուլ-պէսինէ հայիզ օլուպ, լիճճիլ մէ-սապիհ Յատանատա պուլունան, Գայ-սէրլէյ Լչմէնի Գաթոլիքի սէրբիս-գօրսու վէ մէրիսասրը, ֆագիրէթ-լիս Յովհաննէս գերապայծառ Ճաճ-էան հագրէթլերի, մէ մուրիքէթ մարիսասէսինի սիւրէթը միւսթահ-սէնէտ թէսմիյէ վէ խիթամ իլէ-յէրիք, մահը հային օն ասգուզուն-ճու բազար կինէր։ Գայսէրիյէյի ամանէթ վէ մուվասիլէթ խատէք-լերի տույուլուգտա, տէր հալ է-ֆէնտիյի մումայիէյին խիթիգպալի-նէ չու վէճհ իլէ խիթիտասը օլուն-մուշ տուր։

Ճիքիմէթը պէլսէ պուլուն-ան, տատաէթիւ Ճամիա պէյ է-ֆէնտի թէրաքքնման պիր պէօրիք զապթիյէ նէֆէրաթը, վէ միլլը միւխթէլիֆէ իլէ, պինլէրճէ քէ-սան, քէնարը մէմլէքէթանէն ասղրու Լչմէնի Գաթոլիք քիլիսէսինէ գա-տար մումայիէյէտէ ըիֆագաթ խլէ-սիլէր, վէ Գրիգոր բահիպ Պատմաճ-եան տախի էլպիսէի բուհանիյէ իգ-սա, վէ Խօրասանճեան համիթթիւ Աբրահամ վարժապետ տախի, թահ-թը խոտարէսինտէ պուլունան խու-պավաղ շակիրտանա տախի էլպիսէ-յի բուհանիյէ կիրիրիպ, իճապ իսէն տուպէր թէրէնիւմ իթթիրիլ-էրէք, սիկէր թէրաֆտան էֆէն-տիի միւշարիէյէ հագրէթլերի տախի էտնայի բահտէ իբի թէրաֆա թէ-պէրիւքեաթը բահմանիյէի թէպլիղ խլէր իսէ։

Պէօյլէճէ Լմմանուէլեան Պօղոս բահիպ հագրէթլերի տախի խոթիգպա-լինտէ պուլունուզու հալտէ, կէ-րէք միլլէթիմիզ վէ էկերէք միլլը ասրրէսէն կէօսթէրիլէն հիւսնիւ թէվէճճիհ վէ մէսէրրէթ, թարիֆ նամիւմբին օլտուզունան, քի-ֆի նամիւմբին օլտուզունան, քի-լիսէյէ վասլ օլունուգտա միւմայի-էյհ էֆէնտի հագրէթլերի վաճիպէի զիմմէթի օրան, էվվելա Փաթիշահը ալէմբէնահ հագրէթլերինէ, վէ միւքրայա, սանիէն միլլէթիմիզէ տուպայր էտա վէ իքմալի իլէ խիթա-մը թէշրիֆաթ օրմուշ տուր։

Պատէհտա հէր սընրքիտան, էանի միլլէթպէրան վէ ամամը նատ, վէ միլլէթը միւխլիֆ վիզիթտէր իւ-սիւլ, իտատի վիզիթա տախի իճ-րա գէլընմէշ տրը։

Ընտրը օրինաքնա Ռուսը նէ՛ էրճաճ։

Ռուսիա տէվլէթը, մուգատտէմ-քի պէյանատընա մուզայիր օրարագ, օրթա Ասիատա կիթտիքճէ իլէրիլէյ-ճէք ճէսամէթ քէսպ իթմէքտէ օրուս-զունան, պու խուսուս Թաշքընդ զա-զէթ տաքնա Ինկիլիթէրրա էշիւն պէօ-յիւք վէսվէսէյէ մուճիպ պիր հալ կէօրիւնիւր։

„Իրէնա Կօրչագօֆ 1864 տէ, միւսիհանէ պիր պէյանատամ նէշր իտիւպ, պու պէյանատամէյէ պուլունան պէօյլէ Ռուսիանը մէմալիք տէֆ-թէրինէ հիչ պիր ֆիթուհաթ, էանի հիչ պիր էէնի մէմլէքէթ գայտ օրու-նամայաճագ, տէնամիշ իրէն, պունու տէր տէմէզ։ Ռուսարը Թաշքէնտի, վէ Խօճէնտի ալմալարը, Պուխա-րա մէմալիքինին նըսֆընը Ռուսիայա զապթ իթմէլէրի, Սամարգանտը վէ Պուխարայը իսթիլա իլէմէլէրի, վէ Նիհայէթ Օգուս նէհրինին քէնար-լարընա գատար Ռուս ունիֆորմալա-րընը կէօզիւքմէսի, ատայիպ պիր հալ տրը։

„Վագտա նէ էարտը Ռուսիա տէվ-լէթի, պու ֆիւթուհաթլարը պաշա չէգարան ճէնէրալլարը կէրիսէ չա-ղրրտը. յաքին նէյէ էարար պու ճէ-նէրալլարընը ճէլպի, նէ զաման քի Ռուսիա տէվլէթի պունլարրն հէր էարարընը գատուլ վէ թատիգ իս-լեմիքատէն մատատա, պունլարրն զապթ իթթիրլէրի մէմալիքատէն տախի պի-րէր Ռուսիա էյալէթի թէչքիլ իսէր սէ։

„Ռուսիա տէվլէթի, օրթա Ասիա-տա տրտրը էէրլէրի կէրի վէրմէք-նիյէթինտէ օրմանրգատան մատատա, պունդարը տահա պիր գավի սիւրէթ-տէ Ռուսիայա պէնա վէ բաղթ իթմէք իչիւն իտարէի տախիկիյէլէրինի տա-խի պիւթիւն պիւթիւնէ թէպիլ ի-սիւլ, էէնի Ռուս նիզամլարը վէ Ռուս ուսուլէրի վաղ իթմէքտէ տիր տէր։

„Նիհայէթ պու զաղէթա, պիրա ֆիւթուր շիմտիտէն տիւնէայա խա-պէր վէրիրիմ քի տէր ան սէնէյէ վար-մագտան, Ռուսլար Կասպիյ տէնիզի իլէ, Ճինտիստանին Գօշ տաղլարը ա-բասընտա նէ գատար մէմալիք վէ ա-բաղի վար իսէ, ճիւմլէսինի զապթ իսէ ճէքիրէր տիր։

Թայմզ զազէթասը, շունու տա պէյան իսէր քի. տէյլիմ քի տէր, Ռուսիա տէվլէթի պու կիւնքի կիւն օրթա Ասիատա օգատար մէմալիք ահիպի օրմուշ օրսուն քի Ճաֆնիս-թանա տա տուխուլ իսիպ, օրատա Ինկիլիզ մէնֆաաթը ալէյհինէ պիր թագրմ տէսիսէր գուրսուն, վէ եա Գուպուլ ատպարընան վէ եա տա Ճերաթ չէօյլէրինտէն Ճինտիստան հուտուտարընա գատար ատքէր սէվգ իսէպիլսին։ Լաքին պու Թահ-մինի իթմէզսէն, շունու տիւշիւնէ-լիմ քի տէր, Ռուսիանը պէօյլէ պիր նիկէթի վար մը տրը, վէ օրատիկիրմի. վէ Նիհայէթ Ռուսիա պէօյլէ պիր ֆիքրէ զահիպ տէ օրատա վէ իճրատը-նա պատրաստ պիրի դարար վէ-րէպիլիր մի, վէ Նիհայէթ Ռուսիանը պէօյլէ պիր հիճիմիւնէ պիպիր (Ինկիլիպիր) պիր տիրլոմաթրգրա մը գարշը կէյլճէյիզ, եօղոտա ատքէր վէ սիրահ գուվվէթի իլէ մի։

Լաք մէսէլէյէ եէնէ զաղէթայը մէզքիւր ճէվապ վէրիպ տէր քի, տրա մէմուլ իթմէյիզ քի, Ռուսիատա Ճինտիստանա գատար հիճիմ իթ-մէյէ եախոտ Ինկիլիզ թէրաքքտարը օրան Աֆղանիսթան իչէրինէ միւտա-խէլէ իթմէյէտէ պիր նիկէթի օրուն։ Պիր տէ Ռուսիանը օրթա Ասիատա թիւրքիսթան թատպիր օրունան էյա-լէթ գրթատարընը զապթ իթմէսի, օ-բաբատան Թիճարէթի, վէ մէվգիի ճօղրաֆիսի միւգթէզատընճա, հէմ ճէնէկ մէսալիքինի գաբայապիլիր, հէմ տէ Ռուսիայա պիր պէօյիւք վա-բիտաթ մէնպաը օրապիլիր, լաքին Աֆղանիսթանա կէլինճէ, պու մու-հասէնատընը հիչ պիրի մէյտանտա կէօրիւնմէմէ։

ՄԻԽԻԹԱՐԻՍՏ ՖՈՒՌԱՏ ԲԱՇԱՆԸՆ ՃԷՆԱԶԷ ԱԼԱՑԸ

Բաղար ատպահրը, Ֆրանսա ազ-նանմասը սէֆայինինտէն Ֆուատ բա-շանրն նաաշրնը համիլ օրան Բրնաբ նամ վաբօր Ասիանէ լիմանընա տու-խուլ իթմիշ տիր։

Տէրագատ թէվբանէի ամիրէ վա-բօրլէրինտէն պիր քիւչիւք վաբօր, տէրուէնինտէ պահրլրէ նազրը Մահ-մուտ բաշա վէ Գատալի բաշա հագ-էթլէրի պուլունուզու հալտէ, Ֆրանսրզ վաբօրունա էանաշրզ ճէ-նազէյի տէրուէնինէ ատրշ տրը։ Ֆը-բանսրզ վաբօրունան գօմանատանը վէ պիրճիմէն զապրթանը, պէօյիւք իւ-նիֆորմալէրի իլէ, իսկէլէյէ գատար վաբօրու մէզ քիւրէ բէսրիֆ օրատը-լար։

Լիմանատա նէ գատար Ֆրանսրզ վէ էճնէպի սէֆինէլէրի վար իսէ, մաթէմ ատամէթի օրմագ իւզրէ պայ-բագլարը նըսֆ սիւթիւնատէ իսէ։

Գիւչիւք վաբօր իսկէլէյէ տու-խուլինէ, ատարաղամ հագրէթլէրի վիւքէլլայը տէվլէթ վէ մէճլիսի ա-լիսէ ազալարը, ըրճալը տէվլէթէն օրանլար, իւչ եիւզ գատար իւլէմա վէ հատա իւ հիսատա կէլմէզ ահալի ճիւմլէնին կէօզէրի տօ-լու օրուպ, հէր քէս, պիւթիւն էօմ-բիւնիւ խրամէթը Փաթիշահէսէ վէ ուզուրու վէթանընա սարֆ իսէ՛ն պու զաթը մէալը սրֆաթրն վէ ֆրատը

քէտէրի իւէ մաթէմնադ խոիլէր։

Սատրազամ հազրէթէրի չօճուգ եաշընատան պէրու, վէ միւշքիլէն էմապի պուլուընուր պիր ահպապ վէ պիր ըէֆիգինի զայպ ելթմիշ ալը, վէ պուլքէտէրէն օ տէրէճէ միւթէէսիր օլմուշ տուր քի, գօլթուգլարընա ատամ կիրիպ, էյլէճէ ալայա տաիկի օլապիլմիշ տիր։ Լ. Թ-ր-ի

Թէլէգրաֆ Խապէրլէրի

Լ ենարա 27 էէպ

Լրագրն կիւնէրուտէ, Լ օնտրա, Բարիս, Վ իէննա, վէ Ամբսթէրտամ պօրսաներընա պէշ միլիոն լիրալըգ պիր Օսմանլը լիրասը հիսսէլէրի աչըլաճագ տըր, եիւզիւ սէքսէն, վէ եիւզտէ ալթը ֆայիզէ, վէ տէօրթ սէնէտէ անասը վէրիլմէք իւզրէ։

Բարիս 28 էէպ

Լունտան վէ Օսմանլը միւնասաբէթլերի հագգընտա Բուսիանդն նէ գատար թահրիրատը ըէսմիկէսի վար իսէ, եագընտա պիր քիթապ օլուպ պասրլաճագ մըշ։

Իսթրի զաղէթասը սէր քի, Լունտանտա ճէնկ թէրաֆտարլարընա գարշը պիր թագլմտա սուլհ թէրաֆտարլարը բէյտա օլմուշ տուր։

Ալիինա 26 էէպ

Պահրիյէ նազրը, պիր միւզէքքէրէկ ուտուտմիյէ վէ ըէսմի իլէ Օսմանլը տէվլէթի իլէ մուամէլատը բօլիթիգխէյէ պաշլանմըշ օլտուգունու խապէր վէրիր։

Լունտան կէմիլերինէն Օսմանլը լիմանլարընա գապուլի՝ վէ իբի էլչիլերին բօսթլարընա ամէնէթ իթմէսի, ամաշամա սապահա վուգուպ պուլաճագ տըր։

Բարիս 27 էէպ

Լուի Ֆիլիբին օղլու Տիւք տը Մօնբանսիյէնին Սպանիա գրապրը, թէքրար գօրթէս մէճլիսինէ թէքլիֆ օլունաճագ մըշ։

Իրլանտա սահրապարընտա, թէքրար պապը իսթիրլ ալամէթլերի կէօրիւնմէյէ պաշլամըշ տըր։

— Ֆրանսըզ ըէսմի զաղէթալէրի Օսմանլը թէրաքիքնատան տախի պիր միւզաք քէրէյը ըէսմկէ նէշը օլունմասընա լնանմազլար։

Ֆէզալիք սէրասքէրը սապըդրն աղլինտէ տախի Ֆրանսա միւտախէլէսի պուլունտուզունու տա ինքնար խէրլէր։

Եարընքի չարշամպա կիւնիւ բուզնամէսինատէն պէտէն ԳԷՐՏԷՐ, ԳՐ. Օ. ԳԷՐՏԷՐ, իսմի իլէ, մէշհուր Օկիւսթ Լիւշէնին պիր բօմանը թէրճիւմէ օլունարագ, բէյտէր բէյ բուզնամէլերիմիզէ տէրճ օլունաճագ տըր։

ԻԼԱՆԱԹ

Ֆէնէրտէ թահթա մինարէ ճիվարընտա իբի թարաֆը եօլ։ վէ տէբունինտէ միհ.քէմ մաղազա օլարագ 138 զիրալըգ պիր գըթա արսա սոթլըգ օլուպ, հէմ տիւքքեան վէ հէմ խանէ եաբըլմասընա էրզէրիշի օլտու զուշնատան վէ հէմ էհվէն ֆիյաթ իլէ սաթըլաճաղընատան թալիպի զուհուրինտէ Սթանպօլտա պէօյիւք Լոնդոնի խանէրն եօգարբի գարուսու տայիրէսինտէ եաղըճը հօճա Ալթինին օտասընա կէլմէլէրի։

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՔ

Լ ոսվիոի թէլը։ Սկրբնական դասագիրգ պարզ ռուսղա-Բէն։

Թարգմանէց. Հ. Պէդրոս Վ. պէ-Ճէան

Ի ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ ՈՒԽՏԵՆ

ՎԻԵՆՆԱ

ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ ՏՊԱՐԱՆ

Ազգին յառաջադեմ դպրոցնեբուն ամենակարեւոր դասագիրքը մը ըլլալու սահմանուած այս ընտիր թարգմանութիւնը, թուաբանութիւն, Աշխարհագրութիւն Հայոցաստանաչափութիւն Երաքանկիւնաչափութիւն և Հատածկանի, (սէքսիօն գօնիք) ըստուած ուսողութիւն մասանից սկզբունքը կը պարունակէ, խիստ դիւրին ոճով մը,

Կը ծախսուի դիւրագին Իէրա Վ. Էննայի գրատունը, եւ ուրիշ ամէն Հայ գրավաճառաց քով։

ԵԷՆԻ ԼՈՒՂԷԹ ՔԻԹԱՊԸ

Լ ՐՄԷՆԻՃԷՊԷՆ ԲՈՄՃԱՅԱ

ԹԷԷԼԻՖԻ ՏԻՊԷՐԷՈՒ Ի. Ի. ՀՕԼԱԳԷԱՆ

Լիսանը Թիւրքիսէն Հարգտա էն միւհիմ լիսան օլան, լիսանը Բուսինին Լրմէնիճէսէն Թահսիլինէ էլզէմ օլան պու ֆայէլու լուզէթ քիթապը սաթըլը Պ. Յ. Ֆրանֆէան վէ սայրը քէաֆիֆէլ Լրմէնի քիթապ ճըլաբընտա ֆիյ. 2 կիւմիւշ եիրմի լիք մէճիտիյէ։

Հիւէյէի պէ- ֆէրլէնգան պէնամանի զէյճան ա- Էսման

ԱՍԻԹԱՆԷ

Թ. ՏԻՎԻԹՃԵԱՆ ԹԱՊԽԱՆԷՍԻՆՏԷ

1868

Սաթըլը հէր Լրմէնի քիթապճըլաբընտա.

Տօքթէօր Ս. Խաչատուրեան նամտիշճի մուգատէմ Թրէբէն սօգաղընտա Ն՝ 13 մաղազատա իբամէթ իթմէքտէ իբէն, պու տէֆա Տօղրէօր Ազաբէկեան իւէ պիլ շիրբէթ, պունտան պէ ցլէ Տօղրու եօլտա պէօյիւք ճատտէտէ թընկը զոտէլէրին խանէսի գարշըսընտա, մէրքում Ազաբէկեանըն Ն՝ 347 մահալ մախսուսէսինտէ պուլունաճաղընը խասսթէն կլան իտէրլէր։

ՇԻՐԲԻԼԹՐ ԽԱՅՐԻՑԻ

Պօղազիչէնէ իլէյէն վէբօրլարը վագրը հարէֆէրլէրի։

1869 Հուլպաթ 48 Սալը կիւնիւնտէն իթիբարէն էնիտէն թէպաքէլ օլունայատաք։

Լէվիյէ Պօղազիչէնպէն ֆէօբրի-յէ։

Եէնի Ճամի Սաաթ Աղաթուրքա	Սալը Վաբօր Ն՝	
1 30	16	Պէօյիւքտէրէտէն Թարապիա Եէնիքէօյ, Սթէֆնա Միրկիւն Ր. Հիսարը, Պէպէք։
2 30	17	Եէնիմահալլէտէն Պէօյիւքտէրէ Թարապիա Եէնիքէօյ Միրկիւն Հիսար Պէպէկ Վանիքէօյ։ Օրթաքէօյ
3 30	1	Գավաքտան Պէօյիւքտէրէ Թարապիա Եէնիքէօյ Սթէֆնա Միրկիւն Հիսար Պէպէկ Արնաուտքէօյ, Ճումաալարը Գուրուչէշմէ Օրթաքէօյ Պէշիկթաշ Գապաթաշա ուղ. ըսյաճագ
5	2	Պէօյիւքտէրէտէն Թարապիա Եէնիքէօյ, Սթէֆնիա Միրկիւն, Ր. Հիսարը Պէպէք, Սբ. Նուուտքէօյ, Գուրուչէշմէ Օրթաքէօյ, Պէշիքթաշ։
8 45	1	Պէօյիւքտէրէտէն Պէյքօղ Միրկիւն Պէպէք, Օրթաքէօյ Պէշիքթաշ Գապաթաշ։
9 30	2	Եէնիմահալլէտէն, Պէօյիւքտէրէ, Թարապիա, Եէնիքէօյ, Միրկիւն, Ր. Հիսարը, Արնաուտքէօյ, Օրթաքէօյ. Պէշիքթաշ։

1 45 8 Արնաուտքէօյտէն. Գուրուչէշմէ, Օրթաքէօյ Պէշիքթաշ։
2 30 14 Արնաուտքէօյ Գուրուչէշմէ Օրթաքէօյ Պէշիկթաշ Գապաթաշ։
3 15 5 Արնաուտքէօյտէն. Գուրուչէշմէ, Օրթաքէօյ, Պէշիկթաշ Գապաթաշ
4 8 Արնաուտքէօյտէն. Գուրուչէշմէ, Օրթաքէօյ, Պէշիկթաշ Գապաթաշ։
4 45 14 Արնաուտքէօյտէն Գուրուչէշմէ Օրթաքէօյ Պէշիկթաշ Գապաթաշ Ճումաատան մասատա
10 14 Արնաուտքէօյտէն Վանիքէօյ Զէնկէլքէօյ Պէյլէրպէյի Գուզկունճուք Իւսկիւտար Ճումատան մասատա
10 45 2 Գուրուչէշմէտէն տօղրու քէօրբիւյէ Ճումաալարը 10 1/2 տա Արնաուտքէօյտէն։

1 45 2 Վանիքէօյ, Զէնկէլքէօյ Պէյլէրպէյի Գուզկունճուք Պէշիկթաշ
2 12 Պէյքօղտան, Բաշտարաղէ, Գանլըճա, Ա. Հիսարը Վանիքէօյ, Զէնկէլքէօյու, Պէյլէրպէյի, Գուզկունճուք,
3 30 14 Պէօյիւքտէրէտէն Թարապիա Պէյքօղ Բ. պաղչէ Գանլըճա Ա. Հիսարը Գանտիլի Վանիքէօյ Զէնկէլքէօյ Պէյլէրպէյի Գուզկունճուք Ճումատարը Թամիլ խէնճէք։
10 30 4 Իւսկիւտար Պէշիկթաշ անտէն քէօբրիւ։

Բէօբրի-պէն պօղազիչիէ։

3 15 2 Գավաքթաշ Պէշիկթաշ Օրթաքէօյ Արնաուտքէօյ Պէպէկ Հիսար Միրկիւն Եէնիքէօյ Թարապիա Պէօյիւքտէրէ։
4 45 5 Պէշիկթաշ Օրթաքէօյ Պէյլէրպէյի Արնաուտքէօյ Ր. Հիսարը Միրկիւն Եէնիքէօյ Պէյքօղ Թարապիա Պէօյիւքտէրէ Եէնիմահալլէ։
7 1 Պէշիկթաշ Օրթաքէօյ Գուրուչէշմէ Արնաուտքէօյ Պէպէք Ր. Հիսարը Միրկիւն Եէնիքէօյ Թարապիա Պէօյիւքտէրէ։
10 „ 16 Արնաուտքէօյ Պէպէկ Ր. Հիսարը Միրկիւն Եէնիքէօյ Թարապիա Պէօյիւքտէրէ Եէնիմահալլէ Գավաքճումատարը Պէյլէրպէյի Վանիքէօյ Արնաուտքէօյ ուղղամյաճագ
10 30 „ 17 Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Արնաուտքէօյ Ր. Հիսարը Միրկիւն Սթէֆնիա Եէնիքէօյ Թարապիա Պէօյիւքտէրէ Եէնիմահալլէ
11 1 Գուրուչէշմէ Պէպէք Ր. Հիսարը Միրկիւն Եէնիքէօյ Թարապիա Պէօյիւքտէրէ

3 8 Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Արնաուտքէօյ
9 14 Գապաթաշ Պէշիկթաշ Օրթաքէօյ Գուրուչէշմէ Արնաուտքէօյ։ Ճումատան մասատա։
10 2 Գապաթաշ Պէշիկթաշ Օրթաքէօյ Գուրուչէշմէ. Ճումաալարը 9 3/4 տե Արնաուտքէօյէ գատար չըգ ուճագ։
11 8 Գապաթաշ Պէշիկթաշ Օրթաքէօյ Արնաուտքէօյ։
11 25 „ 14 Պէշիկթաշ Օրթաքէօյ Գուրուչէշմէ Արնաուտքէօյ * պու ուուն վաբոզլար եիւք ալմազ
11 40 „ 3 Պէշիկթաշ Օրթաքէօյ Գուրուչէշմէ Արնաուտքէօյ
6 15 15 Պէշիկթաշ Իւսկիւտար
8 15 4 Պէշիքթաշ անտէն Իւսկիւտար
3 45 14 Գապաթաշ Իւսկիւտար Գուզկունճուք Պէյլէրպէյի Զէնկէլքէօյ Վանիքէօյ Արնաուտքէօյ Ճումատարատան մասատա
10 12 Գուզկունճուք Պէյլէրպէյի Զէնկէլքէօյ Վանիքէօյ Գանտիլի Ա. Հիսարը Գանլըճա Բաշտարաղէ, Պէյքօղ Պէօյիւքտէրէ, Ճումատարատան մասատա։
10 45 „ 12 Գուզկունճուգ Պէյլէրպէյի Զէնկէլքէօյիւ Վանիքէօյ Գանտիլի Ա. Հիսարը Գանլըճա Բաշտարաղէ Պէյքօղ
11 30 „ 6 Գապաթաշ Գուզկունճուք Պէյլէրպէյի Զէնկէլքէօյ Վանիքէօյ։

Բաղար կիւ-նէրի Պօղազիչիէ։

տասթ Վարօրուն պիրի
2 15 „ Արնաուտ, Եօյոէն Գուրուչէշմէ Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Գապաթաշ
1 45 „ Պէօյիւքտէրէտէն Թարապիա Եէնիքէօյ Սթէֆնիա Միրկիւն Ր. Հիսարը Պէպէք Արնաուտքէօյ Գուրուչէշմէ Օրթաքէօյ Պէշիքթաշ Գապաթաշ։
5 45 „ Պէյքօղտան Բաշտարաղէ Գանլըճա Ա. Հիսարը Գանտիլի Վանիքէօյ Զէնկէլքէօյ Պէյլէրպէյի Գուզկունճուք։
3 15 „ Եէնիմահալլէտէն Պէօյիւքտէրէ Թարապիա Եէնիքէօյ Սթէֆնեա Միրկիւն Ր. Հիսարը Պէպէք Արնաուտքէօյ Գուրուչէշմէ Օրթաքէօյ Պէշիկթաշ։
5 „ Պէօյիւքտէրէտէն Թարապիա Եէնիքէօյ Սթէֆնիա Միրկիւն Ր Հիսարը Պէպէք Արնաուտքէօյ Գուրուչէշմէ Օրթաքէօյ Պէշիքթաշ Գապաթաշ։
8 „ Եէնիմահալլէտէն Պէօյիւքտէրէ Թարապիա Եէնիքէօյ Միրկիւն Ր. Հիսարը Պէպէք Արնաուտքէօյ Օրթաքէօյ Պէշիկթաշ։
9 „ Պէօյիւքտէրէտէն Պէյքօղ Բ. Պաղչէսի Գանլըճա Ա. Հիսարը Գանտիլի Վանիքէօյ Զէնկէլքէօյիւ Պէյլէրպէյի Գուզկունճուք Իւսկիւտար իշ պու նէօպէթ Ճումատարը տախի իճրա օլաճագ
10 „ Պէօյիւքտէրէ Թարապիա Եէնիքէօյ Միրկիւն Ր. Հիսարը Արնաուտքէօյ Գուրուչէշմէ Օրթաքէօյ Պէշիկթաշ Գապաթաշ։
10 15 „ Իւսկիւտարտան Պէշիքթաշ անտէն քէօբրիւ

Բաղար կիւ-նէրի Բէօբրի-պէն հարէֆէրլէրի։

2 45 „ Գապաթաշ Պէշիկթաշ Օրթաքէօյ Արնաուտքէօյ Պէպէք Ր. Հիսարը Միրկիւն Եէնիքէօյ Թարապիա Պէօյիւքտէրէ։
3 45 „ Իւսկիւտար Գուզկունճուգ Պէյլէրպէյի Զէնկէլքէօյ Վանիքէօյ Գանտիլի Ա. Հիսարը Գանլըճա Բ. Պաղչէսի Պէյքօղ Թարապիա Պէօյիւքտէրէ։ Իշ պու նէօպէթ Ճումատարը տախի իճրա օլաճագ
4 15 „ Պէշիկթաշ Օրթաքէօյ Գուրուչէշմէ Արնաուտքէօյ Ր. Հիսարը Միրկիւն Եէնիքէօյ Թարապիա Պէօյիւքտէրէ Եէնիմահալլէ։
6 15 „ Պէշիքթաշ անտէն Իւսկիւտար
8 „ Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Արնաուտքէօյ Ր. Հիսար Միրկիւն Եէնիքէօյ Թարապիա Պէօյիւքտէրէ։
8 15 „ Պէշիրթաշ անտէն Իւսկիւտար
9 45 „ Պէշիկթաշ Օրթաքէօյ Գուրուչէշմէ Արնաուտքէօյ Ր. Հիսարը Միրկիւն Եէնիքէօյ Թարապիա Պէօյիւքտէրէ Եէնիմահալլէ։
10 45 „ Գուզկունճուք Պէյլէրպէյի Զէնկէլքէօյիւ Վանիքէօյ Գանտիլի Ա. Հիսարը Գանլըճա Բ. Պաղչէսի Պէյքօղ
10 45 „ Պէշիկթաշ Օրթաքէօյ Արնաուտքէօյ Պէպէք Ր. Հիսարը Միրկիւն Սթէֆնիա Եէնիքէօյ Թարապիա Պէօյիւքտէրէ։
11 30 „ Գապաթաշ Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Գուրուչէշմէ Արնաուտքէօյ։
Բաղար կիւնէրի վաբարլար հեվալէլի եիւք ալմազ։

Աթոլէրէ իշլէյէն վէբօրլարը հարէֆէրլէրի

Բաղար կիւնէրինտէն մատատա Աստրա վէ Գարթալա իշլէյէն վաբարլարը վագրը հապաքէթլէրի

1 45 „ 3 Պէօյիւքտատա Հէյպէլի Պուրկազ Գընալը։ Բումիարը եօրթուտուտատա վէ Ճումատարը պու ոէֆէր իճրա օլմայաճագ
2 „ 10 Բէնտիք Գարթալ Պէօյիւքտատա Ճաքօմի Հէյպէլի Գընալը

Բէօբրի-պէն հարէֆէրլէրի։

9 30 „ 10 Հէյպէլի Ճաքօմի Պէօյիւքտատա Գարթալ։ Բէնտիք Բում եօրթուտուտատա վէ Ճումատարը պու ոէֆէր իճրա օլմայաճագ
10 30 „ 3 Գընալը Պուրգազ Հէյպէլի Պէօյիւքտատա։ Ճումատա վէ Եօրթուտարատա Գարթալի կիւճէք 10 1/4 տե քէօբրիւտէն չըգարագ

Բաղար կիւ-նէրի վէբօրլարը հարաֆէրլէրի

2 30 „ Գարթալատան Պէօյիւքտատա Հէյպէլի Պուրկազ Գընալը։

Բէօբրի-պէն հարաֆէրլէրի

10 35 „ Գընալը Պուրկազ Հէյպէլի Պէօյիւքտատա Գարթալ։

ՍԱՀԻՊԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ԴԱՀԷԹԱՆ
ՑՈՎԱԿԻՄ ԹԻՒԼՊԷՆՏՃԵԱՆ
ԳԱԼԱԹԱՍԱՐԱՅ ԷՐՄԷՆԻ ՓԷՒԼԷՍԷՍԻ ՍՕԳՈՒՂԸ Ն՝ 21
Ի ՄԻՀԷՆՏԻՍԵԱՆ ԹԱՊԽԱՆԷՍԻՆՏԷ